

Tekst w sekcji 1557 Oznakowanie dotyczące niedyskryminacji

Dyskryminacja jest niezgodna z prawem

Firma Capital Health System, Inc., (dalej „Capital Health”) przestrzega obowiązujących przepisów federalnych dotyczących praw obywatelskich i nie dyskryminuje ze względu na rasę, kolor skóry, narodowość, wiek, niepełnosprawności ani płeć (zgodnie z zakresem dyskryminacji ze względu na płeć opisanym w 45 CFR § 92.101(a)(2)). Capital Health nie wyklucza ludzi ani nie traktuje ich inaczej ze względu na rasę, kolor skóry, narodowość, wiek, niepełnosprawność ani płeć.

Capital Health:

- Zapewnia osobom z niepełnosprawnościami odpowiednie modyfikacje oraz bezpłatne środki i usługi pomocy, aby zagwarantować sprawną komunikację, takie jak:
 - Wykwalifikowani tłumacze języka migowego
 - Informacja pisemna dostępna w innych formatach (duża czcionka, nagrania, formaty elektroniczne o większej dostępności i inne).
- Zapewnia bezpłatne usługi językowe osobom, których pierwszym językiem nie jest język angielski. Takie usługi mogą obejmować:
 - Wykwalifikowani tłumacze ustni
 - Informacja pisemna w innych językach.

Możesz porozmawiać z działem Patient Experience Department firmy Capital Health w sprawie wszelkich wątpliwości lub usług, których możesz potrzebować. Odpowiednie numery telefonu to:

- Capital Health Regional Medical Center 609-394-6336.
- Capital Health Hopewell 609-303-4280.
- Gabinety ambulatoryjne Capital Health 609-394-6113
- Language Services Coordinator Hopewell 609-537-7292.

Jeżeli uważasz, że Capital Health nie zapewnił tych usług lub w jakikolwiek inny sposób dopuścił się dyskryminacji ze względu na rasę, kolor, narodowość, wiek, niepełnosprawność lub płeć, możesz złożyć zażalenie do działu Patient Experience Department osobiście lub listownie:

- **Patient Experience Department, Capital Health Regional Medical Center - 750 Brunswick Ave, Trenton, NJ 08638.**
- **Patient Experience Department, Capital Health Hopewell – 1 Capital Way, Pennington, NJ 08534.**

Masz także prawo do złożenia skargi dotyczącej praw obywatelskich do U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights drogą elektroniczną przez portal do zgłaszania skarg dotyczących praw obywatelskich, dostępny pod adresem <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, listownie lub telefonicznie:

**U.S. Department of Health and Human Services
200 Independences Ave., SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)**

Formularze skarg dostępne są pod adresem <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Niniejsze obwieszczenie dostępne jest na stronie www.capitalhealth.org.